

SENCOR®

Let's live!



MOBILNÝ TELEFÓN

**Element P004
Element P030**

**NÁVOD NA OBSLUHU
SK**



Úvod

Ďakujeme, že ste si vybrali mobilný telefón Element s farebným displejom. Počas čítania tejto príručky sa oboznámite s obsluhou telefónu, jeho funkciami a spôsobom ovládania. Mobilný telefón je navrhnutý pre prostredie sietí GSM/GPRS; telefón umožňuje prevádzkovanie dvoch kariet SIM v pohotovostnom režime, ale ak na jednej karte SIM prebieha hovor, nie je možné volať z druhej karty. Okrem základných funkcií volania ponúka telefón aj mnoho užitočných funkcií ako adresár, prevádzkové režimy, správy, prehrávač zvuku a videa, fotoaparát a videokameru, budík, kalkulačku, čas a dátum, automatické zapnutie a vypnutie atď., ktoré sú praktické pri práci aj voľnočasových aktivitách.

Mobilný telefón vyhovuje kritériám GSM/GPRS a dostal certifikáciu od príslušného úradu. Spoločnosť si vyhradzuje právo meniť obsah príručky bez predchádzajúceho upozornenia.

Obsah

1.	Bezpečnostné inštrukcie.....	3
2.	Označenie a popis častí.....	7
2.1.	Popis prístroja.....	7
2.2.	Popis tlačidiel.....	7
3.	Začíname	9
3.1.	Vloženie karty SIM a pamäťovej karty.....	9
3.2.	Zapnutie/vypnutie telefónu.....	10
3.3.	Nabíjanie batérie.....	10
3.4.	Bezpečnostné heslo.....	10
4.	Používanie základných funkcií telefónu	12
4.1.	Vytočenie hovoru.....	12
4.2.	Odmietnutie hovoru	12
4.3.	Prijatie hovoru	12
4.4.	Ukončenie hovoru	12
4.5.	Tiesňové volania.....	12
4.6.	Rýchla voľba klapky	12
5.	Ponuka funkcií v Menu telefónu.....	13
5.1.	Telefónny zoznam.....	13
5.2.	Správy	13
5.3.	História volaní.....	13
5.4.	Nastavenie.....	13

5.5. Pripojiteľnosť.....	15
5.6. Zábava a hry.....	16
5.7. Fotoaparát	16
5.8. Multimédiá	16
5.9. FM Rádio	17
5.10. Správa súborov	17
5.11. Organizér	17
6. Zadávanie textu	19
7. Starostlivosť a údržba.....	20
8. Technické špecifikácie.....	21

1. Bezpečnostné inštrukcie



UPOZORNENIE:

Venujte pozornosť týmto pokynom. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť voči používateľovi, ktorý sa neriadi týmito odporúčaniami alebo nevhodne používa smartfón. Nevhodným používaním sa používateľ vystavuje nebezpečenstvu porušenia príslušných zákonov.

Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny na obsluhu. Pokyny si starostlivo uschovajte na budúce použitie.

- Pri použití tohto prístroja vždy dodržujte základné bezpečnostné pokyny, aby ste obmedzili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom alebo zranenia.
- Prečítajte si, prosím, tento návod na použitie a dodržujte všetky pokyny na používanie, údržbu a montáž. Nepoužívajte mobilný telefón na iné účely, než na aké je určený.
- Nedodržanie pravidiel stanovených v návode na použitie alebo nevhodné používanie znamená stratu záruky a môže mať za následok poranenie alebo škody na majetku. Výrobca v tomto prípade neručí za akékoľvek škody.
- Mobilný telefón je na niektorých miestach zakázané prevádzkovať. V prípade zákazu prevádzky mobilného telefónu ho vypnite podľa pokynov uvedených v návode. Obvyklými miestami so zákazom prevádzky mobilných telefónov sú: Lietadlá, čerpacie stanice horľavých palív, oblasti, kde prebiehajú trhacie práce a pod. Prevádzka smartfónov môže mať vplyv na funkčnosť elektronických zariadení a zdravotníckych zariadení, ako sú napríklad kardiostimulátory, načúvadlá a ďalšie lekárske elektronické zariadenia.
- Vypnite prístroj v blízkosti paliva, chemických látok alebo výbušnín. Udržujte zariadenie mimo dosahu detí.
- Dodržujte miestne predpisy týkajúce sa používania mobilných telefónov pri vedení vozidiel; ako vodič máte predovšetkým zodpovednosť za dané vozidlo. Ak váš smartfón má funkciu hands-free, použite ju. Za zlých jazdných podmienok zastavte vozidlo pred vytáčaním alebo zdvihnutím hovoru.
- Ak telefón podporuje funkciu „Flight mode“ (režim Lietadlo), prosím, nastavte ho na „režim Lietadlo“ pred nástupom do lietadla. Ak telefón nepodporuje tento režim, vypnite ho pred nástupom do lietadla, pretože telefón môže spôsobiť rušenie elektronických zariadení v lietadle. Prosím, postupujte podľa inštrukcií uvedených na palube lietadla.
- S telefónom používajte predovšetkým originálne príslušenstvo, použitím neoriginálnej batérie, prípadne nabíjačky sa vystavujete riziku straty záručnej opravy, poškodenia telefónu a svojho zdravia.

- Mobilný telefón je zakázané akokoľvek modifikovať, konštrukčne meniť vlastnosti alebo zasahovať do samotného zariadenia. Modifikácia zariadenia môže viesť k vážnym poruchám a škodám na majetku, poprípade aj k zraneniu obsluhy. Za modifikáciu je považovaná aj zmena ovládacieho softvéru, ak táto nie je výrobcom zariadenia schválená.
- Nepripájajte nabíjačku batérie k vášmu smartfónu skôr, než je nainštalovaná batéria. Neskratujte batériu.
- Batériu smartfónu nabíjajte v dobre vetraných a chladených priestoroch a ďaleko od horľavých a výbušných materiálov.
- Aby nedošlo k demagnetizácii, majte svoj smartfón mimo dosahu magnetických materiálov, ako sú disky, kreditné karty atď.
- Mobilné telefóny sú citlivé na externé rušenie, ktoré môže vážne ovplyvniť ich funkciu, v niektorých prostrediach nie je možné mobilný telefón používať.
- Mobilný telefón ani nabíjačka nie sú hračkou, používanie deťmi nesie so sebou riziko prehltnutia malých častí. Nabíjačka a jej zapojenie do elektrickej siete je veľmi rizikové pre malé deti, toto používanie deťmi je zakázané.
- Neodpájajte nabíjačku od sieťovej zásuvky ľahom za napájací kábel – nebezpečenstvo poškodenia napájacieho kábla / sieťovej zásuvky, poprípade nabíjačky. Nabíjačku od zásuvky odpájajte ľahom za telo nabíjačky.
- Pri poškodení čelného skla telefónu dbajte na opatrnosť, existuje riziko vzniku ostrých sklenených častí, ktoré môžu privodiť zranenie. Takto poškodený telefón nepoužívajte a vyhľadajte odbornú opravu.
- Vysoká hlasitosť mobilného telefónu môže pri dlhom počúvaní poškodiť sluch, dbajte na opatrnosť pri nastavení hlasitosti. Počúvanie hlasitej hudby prostredníctvom telefónu môže mať vážne následky, dbajte na opatrnosť pri nastavovaní hlasitosti pri počúvaní hudby.
- Nepoužívajte tekuté alebo aerosólové čistiace prostriedky, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Na čistenie používajte mierne navlhčenú handričku.
- Nepoužívajte prístroj v blízkosti vody, napr. vo vani, sprche alebo bazéne. Potopenie prístroja do vody môže viesť k úrazu elektrickým prúdom. Na prístroj neumiestňujte nádoby naplnené vodou, napr. vázy.
- Prístroj kladte na stabilné povrchy. Pri páde môže dôjsť k poškodeniu alebo zraneniu.
- Nezakrývajte otvory na prístroji. Slúžia na vetranie a ochranu pred prehriatím.
- Prístroj inštalujte na miestach, kde naň nikto nemôže stúpnuť.
- Do otvorov v prístroji nekladajte žiadne predmety. Môže dôjsť k nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Nikdy nenechajte prístroj postriekať tekutinou.
- Aby ste znížili riziko úrazu elektrickým prúdom, prístroj nerozoberajte. Ak je nutné vykonať servis alebo opravu prístroja, odneste ho do autorizovaného servisného strediska alebo ku kvalifikovanému technikovi. Pri otvorení alebo sňatí krytov môžu byť odhalené miesta s nebezpečným napätím alebo inými rizikami. V prípade nesprávneho opätovného zloženia môže dôjsť pri následnom použití prístroja k úrazu elektrickým prúdom.



- Nevystavujte prístroj extrémnym teplotám, napr. v blízkosti horúceho kúrenia či pece alebo vo vyhriatom aute.
- Nekladte na prístroj horiace predmety ako sviečky alebo cigarety.
- Nepoužívajte prístroj na hlásenie úniku plynu v blízkosti úniku.
- Tento smartfón zhotovuje fotografie, nahráva videá a zvuk; dodržujte príslušné zákony a predpisy na používanie týchto funkcií. Fotografie, videozáznam a záznam zvuku bez povolenia môžu znamenať za istých okolností porušovanie zákonov a platných predpisov.
- Pri použití sieťových funkcií, prosím, nesťahujte súbory, ktoré obsahujú vírus, neinštalujte žiadne fotografie a vyzváňacie tóny, ktoré boli poškodené. Ak výsledkom stiahnutých súborov je abnormálne správanie telefónu, naša spoločnosť nenesie za danú chybu žiadnu zodpovednosť.
- Likvidujte batérie v súlade s miestnymi predpismi, ak je to možné, recyklujte ich. Nevyhadzujte batérie do bežného komunálneho odpadu.

**VAROVANIE**

Aby ste predišli riziku požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nevystavujte tento prístroj dažďu alebo vlhku.

VYHLÁSENIE: Naša spoločnosť si vyhradzuje právo revidovať obsah tejto príručky bez predchádzajúceho upozornenia.**Poznámky**

Niektoré vlastnosti zariadenia a jeho príslušenstva popísané v tomto návode na obsluhu závisia od inštalovaného softvéru a možností a konfigurácie miestnej siete, a nemusia byť k dispozícii alebo môžu byť sieťovými operátormi obmedzené. Uvedené popisy tak nemusia úplne presne zodpovedať konkrétnemu telefónu alebo príslušenstvu, ktoré ste si kúpili. Výrobca nie je zodpovedný za kvalitu a legálnosť akéhokoľvek obsahu, ktorý nahráte alebo prevezmete prostredníctvom tohto mobilného telefónu, či už ide o textový obsah, obrázky, hudbu, filmy, dodatočne inštalovaný softvér chránený autorskými právami a ďalšie. Za následky vyplývajúce z inštalácie alebo použitia obsahu uvedeného vyššie na tomto mobilnom telefóne nesiete zodpovednosť.

Všetky snímky obrazovky, symboly a ikony v tomto návode na obsluhu sú nasimulované. Skutočnosť môže byť odlišná.

Jednotlivé kroky sa môžu v závislosti od verzie firmvéru v telefóne líšiť od krokov popísaných v tomto návode.

Ak nie je uvedené inak, popis všetkých krokov v tomto návode predpokladá, že sa nachádzate na úvodnej obrazovke.

Telefón je zariadenie, ktorého správanie je možné používateľsky pozmeniť pomocou ďalších aplikácií. Preto sa postupy a jednotlivé kroky môžu v skutočnosti líšiť od tohto návodu.

Poznámka k operátorovi: Telefón je z výroby nastavený na maximálne využitie dostupných služieb. Váš telefónny operátor môže niektoré funkcie, zabezpečenie alebo správanie telefónu obmedziť alebo pozmeniť voči popisu v tomto návode. V prípade rozdielu sa informujte u svojho operátora.

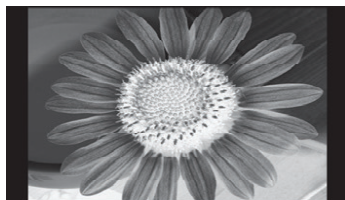
SENCOR[®] **Dodatok k návodu na obsluhu s LCD panelom**

Opatrenia pri zobrazení statického obrazu; červené/modré/zelené/čierne body na obrazovke

Statický obraz môže trvale poškodiť zobrazovaciu časť LCD panela.

- Neponechávajte statický obraz na LCD paneli viac než 2 hodiny, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu panela. Toto poškodenie je známe ako „vypálenie obrazovky“.

Na poškodenie zobrazovača z vyššie uvedených dôvodov sa nevzťahuje záruka!

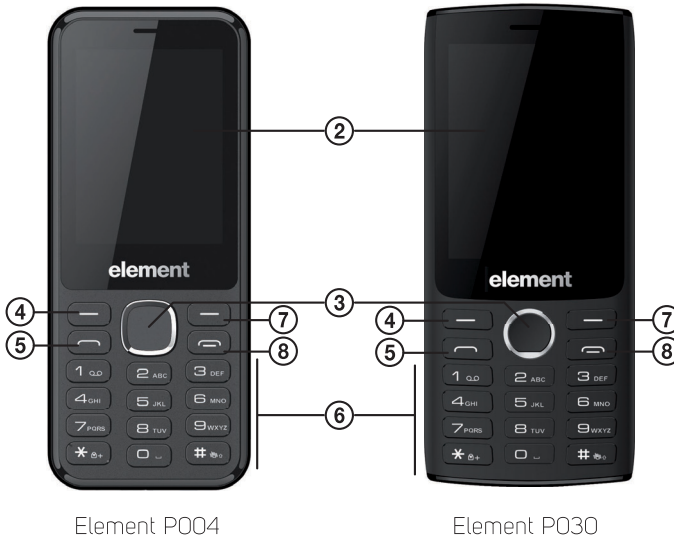


Na obrazovke sa môžu objaviť červené/modré/zelené/čierne body

- Toto je charakteristická vlastnosť zobrazovačov z tekutých kryštálov a nepoukazuje to na žiadny problém. LCD zobrazovače sú vyrobené použitím vysoko presnej technológie tak, aby vám poskytli jemné detaily obrazu. Čas od času sa na obrazovke môže objaviť niekoľko neaktívnych bodov ako stály bod červenej, modrej, zelenej alebo čiernej farby (až do 0,001 % celkového počtu bodov zobrazovača). Toto nijak neovplyvňuje vlastnosti a výkonnosť vášho prístroja.

2. Označenie a popis častí

2.1. Popis prístroja



Element P004

Element P030

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1. Reproduktor (vzadu) | 7. Právě softvérové tlačidlo |
| 2. LCD displej | 8. Tlačidlo ukončenia hovoru |
| 3. Tlačidlo OK (stredový navigačný kláves) | 9. Fotoaparát (vzadu) |
| 4. Ľavé softvérové tlačidlo | 10. Svetlo |
| 5. Tlačidlo vytáčania | 11. Vstup na slúchadlá |
| 6. Klávesnica | 12. USB vstup (jack) |

2.2. Popis tlačidiel

Tlačidlá	Funkcie
Ľavé softvérové tlačidlo / pravé softvérové tlačidlo	1. Vykonávanie funkcií vyznačených v ľavom/pravom dolnom rohu displeja. 2. V pohotovostnom režime ľavým softvérovým tlačidlom vstúpite do Menu telefónu, pravým vstúpite do Kontakto.
Navigačné tlačidlo	Na ďalších obrazovkách zodpovedá navigačnému tlačidlu a smerovému tlačidlu s výnimkou špeciálnych funkcií.

Tlačidlá	Funkcie
Tlačidlo vytáčania	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačením tohto tlačidla vytočíte číslo alebo prijmete prichádzajúci hovor. 2. V pohotovostnom režime stlačením tohto tlačidla vstúpíte do zoznamu volaných čísel.
Tlačidlo OK (stredový navigačný kláves)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Slúži na prístup do Menu telefónu z pohotovostného režimu. 2. V režime panela vytáčania stlačením tohto tlačidla zobrazíte alebo skryjete panel vytáčania. 3. Stlačením a podržaním tlačidla sa aktivuje (prípadne deaktivuje) svetlo telefónu.
Tlačidlo ukončenia hovoru	<ol style="list-style-type: none"> 1. Stlačením a podržaním tlačidla vypnete telefón. 2. Stlačením sa vrátite z ktorejkoľvek obrazovky na pohotovostnú obrazovku. 3. Ukončenie hovoru alebo odmietnutie prichádzajúceho hovoru.
Tlačidlá s číslami	Slúži na vytáčanie a zadávanie čísel a znakov. Stlačením a podržaním tlačidla s číslom 1 prejdite do prednastavenej hlasovej schránky.
Tlačidlo *	Na pohotovostnej obrazovke zadajte * po zadaní telefónneho čísla, ak chcete zadať číslo klapky; hneď ako sa zobrazí znak „+“, zadajte klapku.
Tlačidlo #	<ol style="list-style-type: none"> 1. Na obrazovke na úpravy textu stlačením tlačidla # prepnete spôsob zadania textu. 2. Na pohotovostnej obrazovke stlačením a podržaním tlačidla # prepínate medzi profilmi Všeobecný a Schôdzka.

3. Začíname

3.1. Vloženie karty SIM a pamäťovej karty

Pred prvým použitím telefónu je potrebné do telefónu vložiť kartu SIM. Kartu SIM vám poskytne váš telefónny operátor.

Keď si kúpite služby v mobilnej sieti, dostanete kartu SIM spoločne s podrobnosťami, ako je váš kód PIN a dostupné voľiteľné služby.



UPOZORNENIE:

Kartu SIM neohýbajte a zabráňte jej poškrabaniu. Nevystavujte kartu SIM statickej elektrine, vode a znečisteniu. Pri vkladaní a vyberaní kariet SIM aj pamäťovej karty dbajte na zvýšenú opatrnosť, aby nedošlo k poškodeniu slotov a základnej dosky telefónu.



VAROVANIE:

Pred manipuláciou s kartami (SIM aj pamäťovou) odpojte nabíjačku, telefón vypnite a vyberte batériu.

Na otvorenie zadného krytu ho nadvihnite nechtom alebo tupým predmetom na spodnom okraji telefónu v mieste výrezu. Postupne kryt uvoľnite po celom obvode telefónu. Batériu nadvihnite nechtom alebo tupým predmetom v hornej časti telefónu v mieste výrezu.

Karty SIM vsuňte do príslušných slotov pod batériu kontaktmi smerom dole tak, aby sa kontakty kariet SIM dotýkali zabudovaných kontaktov pre SIM v telefóne. Kartu SIM 1 vložte do ľavého slotu skoseným rohom umiestneným v hornom ľavom rohu slotu, kartu SIM 2 vložte do pravého slotu skoseným rohom umiestneným v hornom ľavom rohu slotu.

Pamäťovú kartu vsuňte do slotu umiestneného v pravom dolnom rohu priestoru pod batériou. Pamäťovú kartu vložte kontaktmi smerom dole tak, aby sa kontakty pamäťovej karty dotýkali zabudovaných kontaktov pre pamäťovú kartu v telefóne a hrana pamäťovej karty s výrezmi smerovala k spodnej hrane priestoru na batériu.



UPOZORNENIE:

Ak pamäťová karta nefunguje, skontrolujte, či je správne vložená a či má dobrý kontakt. Maximálna veľkosť podporovaných pamäťových kariet je 8 GB.

Pri vkladaní batérie do telefónu spojte najprv kontakty batérie s kontaktmi umiestnenými v telefóne (v pravej spodnej časti) a potom batériu mierne zatlačte do priestoru na batériu. Pri nasadzovaní zadného krytu ho priložte na hornú hranu telefónu a postupne mierne pritláčajte okraje krytu od hornej hrany smerom dole po celom obvode krytu, kým kryt na všetkých miestach správne nedoľahne k telu telefónu.

**UPOZORNENIE:**

Funkcie telefónu, ako sú hlasové volania aj videovolania, príjem a odosielanie správ textových aj multimediálnych a dátové prenosy rôznych rýchlostí sú možné a dostupné iba pri vložených aspoň jednej SIM karte s aktivovanými funkciami operátora a v dosahu jeho bezdrôtovej siete. Informujte sa u svojho operátora na dostupné služby na vašej SIM karte aj o dostupnosti jeho siete.

3.2. Zapnutie/vypnutie telefónu

Telefón zapnete stlačením a podržaním tlačidla ukončenia hovoru. Telefón vypnete stlačením a podržaním tlačidla ukončenia hovoru v pohotovostnom režime.

3.3. Nabíjanie batérie

Prípojte nabíjačku do nabíjacieho konektora na spodnej hrane telefónu. Potom pripojte nabíjačku k štandardnej elektrickej zásuvke a ikona batérie v pravom hornom rohu displeja sa začne pohybovať. Hneď ako sa ukazovateľ batérie prestane pohybovať, nabíjanie batérie je dokončené. Stlačte konektor nabíjačky dvoma prstami a miernym ťahom odpojte nabíjačku od telefónu.

**UPOZORNENIE:**

Spoľahlivú prevádzku mobilného telefónu zaistíte použitím originálnej nabíjačky.

Nabíjať sa musí v dobre vetranom priestore pri teplote medzi $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ a $45\text{ }^{\circ}\text{C}$. Musí sa použiť originálna nabíjačka dodávaná v balení. Použitie inej nabíjačky môže byť nebezpečné alebo nedosiahnete očakávaný výkon alebo skrátiť životnosť najmä batérie.

Ak sa mobilný telefón automaticky vypne, alebo zobrazí, že „Battery is low“ (Kapacita batérie je nízka), mali by ste nabiť batériu. V prípade, že batéria pred nabíjaním nebola celkom vybitá, čas na plné nabitie batérie bude kratší.

3.4. Bezpečnostné heslo

PIN

Kód PIN slúži na to, aby nebolo možné vašu kartu SIM používať nezákonne. Kód PIN je obvykle priložený ku karte SIM. Ak trikrát po sebe zadáte nesprávny kód PIN, odomknete ho zadaním kódu PUK. Ďalšie podrobnosti vám oznámi váš telefónny operátor.

PIN2

Kód PIN2 treba zadať pri vstupe do niektorých funkcií (napr. spoplatnenie hovorov); ak trikrát po sebe zadáte nesprávny kód PIN2, odomknete ho zadaním kódu PUK2. Ďalšie podrobnosti vám oznámi váš telefónny operátor.

PUK

Pri odstraňovaní uzamknutého kódu PIN treba zadať kód PUK. Kód PUK je priložený ku karte SIM. Ak priložený nie je, obráťte sa na svojho telefónneho operátora. Ak desaťkrát po sebe zadáte nesprávny kód PUK, kartu SIM už nebude možné použiť. Obráťte sa na svojho telefónneho operátora so žiadosťou o kúpu novej karty. Kód PUK nie je možné zmeniť. Ak kód stratíte, obráťte sa na svojho telefónneho operátora.

PUK2

Pri odstraňovaní uzamknutého kódu PIN2 treba zadať kód PUK2. Ak desaťkrát po sebe zadáte nesprávny kód PUK2, nebudete môcť používať funkcie, ktoré vyžadujú zadanie kódu PIN2. Obráťte sa na svojho telefónneho operátora so žiadosťou o kúpu novej karty. Kód PUK2 nie je možné zmeniť. Ak kód stratíte, obráťte sa na svojho telefónneho operátora.

4. Používanie základných funkcií telefónu

V prípade, že je po prvom zapnutí telefónu nastavený ako predvolený jazyk angličtina, postupujte položkami Menu telefónu nasledovne: Menu/Settings/Phone settings/Language a tu vyberte z menu požadovaný jazyk.

4.1. Vytocenie hovoru

V pohotovostnom režime pomocou tlačidiel s číslami zadajte telefónne číslo, ktoré chcete vytočiť. Po dokončení zadania stlačte tlačidlo vytáčania a hovor sa uskutoční. Ak chcete uskutočniť medzištátny hovor, pridajte pred telefónne číslo predvoľbu oblasti.

4.2. Odmietnutie hovoru

Prichádzajúci hovor je možné odmietnuť stlačením tlačidla ukončenia hovoru.

4.3. Prijatie hovoru

Prí prichádzajúcom hovore vás telefón náležite upozorní (vibráciou, vyzváňaním a pod.); ak je táto funkcia podporovaná vašou telefónnou sieťou, na displeji telefónu sa objaví meno a telefónne číslo volajúceho; v tejto chvíli môžete stlačením tlačidla vytáčania prichádzajúci hovor prijať.

4.4. Ukončenie hovoru

Po skončení konverzácie môžete hovor ukončiť stlačením tlačidla ukončenia hovoru.

4.5. Tiesňové volania

Hovor na tiesňovú linku môžete uskutočniť priamo bez karty SIM. Rôzne siete používajú rôzne tiesňové čísla. Podrobnosti vám oznámi váš telefónny operátor.

4.6. Rýchla voľba klapky

Ak chcete do zadania telefónneho čísla zadať pauzu (napr. pre provoľbu na číslo pobočky), pri zadávaní čísla, stlačte a podržte tlačidlo „*“. Na displeji sa zobrazí symbol „P“, potom pokračujte v zadaní čísla pobočky. Pri vytáčaní sa medzi čísla vloží krátka časová medzera, aby cieľová ústredňa správne pobočku rozpoznala.

5. Ponuka funkcií v Menu telefónu

5.1. Telefónny zoznam

Táto funkcia umožňuje prechádzať telefónny zoznam, ukladať, upravovať a odstraňovať mená a telefónne čísla v telefóne a na karte SIM. Kapacita karty SIM sa líši a maximálna kapacita pamäte tohto telefónu je 300 kontaktov.

5.2. Správy

Služba správ je v skutočnosti službou telefónnej siete. Táto ponuka riadne funguje v závislosti od typu vašej karty SIM a od služieb poskytovaných telefónnym operátorom. Preto ich pred použitím tejto funkcie preverte.

Napísal správu: Pred použitím tejto funkcie sa uistite, že máte číslo servisného centra od telefónneho operátora. Kapacita správ karty SIM závisí od jej typu.

Doručené: Uchováva prijaté správy SMS.

Koncepty: Uchováva neodoslané správy.

Na odoslanie: Uchováva správy SMS, ktoré neboli úspešne odoslané.

Odoslané správy: Uchováva úspešne odoslané správy SMS.

SMS šablóny: Uchováva prednastavené SMS správy pre možnosť rýchleho použitia.

5.3. História volaní

História volaní ponúka prehľad hovorov a možnosť vymazania záznamov.

Zmeškané volania: Zobrazenie zoznamu nedávnych zmeškaných hovorov.

Odchádzajúce hovory: Zobrazenie zoznamu nedávnych volaných čísel.

Prichádzajúce hovory: Zobrazenie zoznamu nedávnych prijatých hovorov.

Všetky volania: Zobrazenie výpisu všetkých nedávnych hovorov.

Stlačením tlačidla Voľba môžete v jednotlivých prehľadoch vybrať požadovanú funkciu pre vybranú položku, napríklad Vytočiť číslo, Odoslať SMS, blokovať číslo pridaním na Blacklist (čiernu listinu) alebo Zmazať záznam z histórie volaní.

Zmazať výpis hovorov: Môžete odstrániť všetky záznamy o volaných číslach, prijatých, zmeškaných a odmietnutých hovoroch.

5.4. Nastavenie

Môžete prispôsobiť nastavenia telefónu, ako čas a dátum, jazyk, nastavenia volania atď.

5.4.1. Profily

Prednastavené režimy sú Všeobecný režim, režim „Ticho“, režim „Schôdzka“ a režim „Vonku“. Nastavenie niektorých profilov je možné prispôsobiť.

Typ upozornenia/vyzváňania, tón vyzváňania/správy: Nastavenie vyzváňania hovorov a správ.

Hlasitosť vyzváňania/správy: Nastavenie hlasitosti zvonenia, hlasitosti tónu správ.

Klávesnica a hlasitosť zvukov klávesov: Nastavenie typu zvuku pri dotyku klávesnice alebo jeho vypnutí.

Systémové zvuky: Zapnutie alebo vypnutie systémových zvukov.



UPOZORNENIE:

Prenos zvuku vyzváňania aj hlasového hovoru je zaistený reproduktorom umiestneným v hornej časti telefónu. Zvýšená hlasitosť z reproduktorových otvorov počas hlasového prenosu nie je chybou telefónu.

5.4.2. Nastavenie telefónu

Čas a dátum: Môžete nastaviť dátum a čas telefónu a taktiež režim ich zobrazenia.

Preferované spôsoby vkladania: môžete nastaviť preferovaný spôsob vkladania textu.

Jazyk: Môžete zmeniť jazyk telefónu.

Zobraziť vlastnosti

- **Tapeta:** Nastavenie tapety pohotovostnej obrazovky z prednastavených alebo vlastných obrázkov.
- **Ukázať dátum a čas:** Zapnutie alebo vypnutie zobrazenia dátumu a času na pohotovostnej obrazovke.

Navigačný kláves: Môžete nastaviť rýchlú voľbu pri stlačení navigačného klávesu hore, dole, doľava alebo doprava v pohotovostnom režime. Tip: pri nastavení rýchlej voľby pre funkciu Skratky získate možnosť rýchlejšieho prístupu pre viac položiek.

Profil Lietadlo: Služi na vypnutie všetkých vysielacích a prijímacích režimov telefónu (napr. vypnutie signálu GSM/GPRS, Bluetooth). Upozornenie: Počas letu lietadla nepoužívajte túto funkciu, ale vypnite celý prístroj.

Rozšírené/Podsvietenie LCD: Úprava času podsvietenia a jasu displeja/klávesnice.

5.4.3. Správa kariet SIM

Služi na nastavenie aktívnych kariet SIM (iba vybraná SIM alebo obe karty SIM).

5.4.4. Nastavenia volania

V menu Nastavenie/Nastavenie volania nájdete nasledujúce funkcie pre jednotlivé karty SIM.

Nastavenie volania SIM 1/SIM 2

Čakajúci hovor: Funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť. Po zapnutí môžete aj počas prebiehajúceho hovoru prijať ďalší prichádzajúci hovor.

Presmerovanie hovoru: Po zapnutí funkcie môžete podľa rôznych nastavení podmienok presmerovania (nepodmienené presmerovanie hovoru, presmerovanie pri obsadenej linke, presmerovanie pri neprijatí hovoru, presmerovanie pri nedostupnosti) vybrať prepnutie prichádzajúceho hovoru na hlasovú schránku alebo iné telefónne číslo.

Blokovanie hovoru: Po aktivácii funkcie môžete podľa rôznych nastavení obmedzených podmienok (všetky vytočené hovory, všetky prichádzajúce hovory, prichádzajúce hovory pri roamingu, vytočené medzinárodné hovory, odchádzajúce medzinárodné hovory pri roamingu) obmedziť hovor podľa zodpovedajúcich podmienok (je potrebné podať žiadosť u telefónneho operátora).

Rozšírené nastavenia

Obsahuje:

Blokované čísla (Blacklist): Odmietanie blokovaných čísel môžete zapnúť alebo vypnúť. Do zoznamu blokovaných čísel je možné uložiť až 20 telefónnych čísel.

Autom. opakované vytáčanie: Funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť. Pri zapnutej funkcii telefón automaticky vytočí volané číslo v prípade neúspešného pokusu o spojenie.

Pripomenutie času hovoru: Je možné nastaviť jednorazovú alebo opakovanú pripomienku volania.

Režim prijatia hovoru: Ponúka možnosť aktivácie funkcie prijatia hovoru akýmkoľvek klávesom telefónu a nastavenie automatického prijatia hovoru v handsfree režime.

Nastavenie siete

Dostupné položky:

SIM 1/SIM 2 – Výber siete: Výber automatického alebo ručného pripojenia.

GPRS transfer pref.: Možnosť zapnutia alebo vypnutia služby GPRS (preferovaný spôsob prenosu dát).

Nastavenie zabezpečenia

Obsahuje položku na nastavenie jednotlivých SIM a zabezpečenie telefónu:

Zámka PIN: Aktivácia a deaktivácia kódu PIN a jeho zmena.

Zmeniť PIN: Zmena kódu PIN1.

Zmeniť PIN2: Zmena kódu PIN2.

Zabezpečenie telefónu:

- Zámka telefónu: Aktivácia alebo deaktivácia zámky telefónu. Predvolené heslo je „1122“.
- Zmeniť heslo: Zmena hesla telefónu a súkromie.

Autom. zámka obrazovky: Možnosť nastavenia časového intervalu, po ktorom sa obrazovka telefónu automaticky uzamkne.

Továrenské nastavenie: Môžete obnoviť časť nastavení telefónu na predvolené hodnoty. Predvolený kód pre obnovenie nastavenia z výroby je: 1122.

5.5. Pripojiteľnosť

Bluetooth:

- **Viditeľnosť:** Môžete zvoliť viditeľnosť telefónu alebo jeho skrytie pri pripojení Bluetooth. Ak je viditeľnosť Bluetooth vypnutá, ostatné zariadenia váš telefón nebudú môcť nájsť.

- **Moje zariadenie:** Zobrazuje zoznam už spárovaných zariadení. Môžete vyhľadať iné zariadenia Bluetooth a nájsť kompatibilné. Ak sú párovacie heslá dvoch zariadení Bluetooth identické, spárovanie bude úspešné. Niektoré zariadenia (napr. Bluetooth slúchadlá) majú prednastavený svoj párovací kód pre pripojenie. Nájдете ho v používateľskej príručke daného zariadenia.
- **Meno Bluetooth:** Môžete zmeniť názov telefónu.

Služby: Telefón podporuje službu SIM Toolkit. Ponuka vychádza z možností vašej SIM karty. Viac informácií o využití služieb a ich spoplatnení vám poskytne váš telefónny operátor.

WAP: Funkcia je závislá od dátových prenosov cez sieťového operátora. Pre správnu funkčnosť je potrebné správne nastavenie dátových parametrov, ktoré vám oznámi váš sieťový operátor. Upozornenie: Funkcia WAP slúži na zjednodušené prezeranie stránok. Všetky prezerané stránky sa nemusia zobrazovať v plnom rozlíšení a s plnou podporou všetkých formátov/scriptov.

Dátové účty: Pre správne nastavenie dátového účtu na prenos pomocou GPRS kontaktujte svojho telefónneho operátora.

5.6. Zábava a hry

■ Hra F1 Race

Tento mobilný telefón ponúka hru F1 Race. Na ovládanie automobilu použite klávesy s číslom „2“, „4“, „6“ a „8“. Kláves s číslom „5“ použite na let (predbiehaním získate moc lietať). Cieľom hry je vyhnúť sa stretu s ostatnými automobilmi. V nastavení hier je možné upraviť hlasitosť a vibrácie hier.

5.7. Fotoaparát

Prístroj je vybavený fotoaparátom. Pre správnu funkciu fotoaparátu je potrebné mať vloženú pamäťovú kartu a nastaviť ju ako východiskové úložisko. Stlačením tlačidla OK zhotovíte snímku.

Prejsť na video/fotoaparát: Pomocou tejto funkcie môžete prepnúť režim fotoaparátu a kamery.

Fotografie: Vstup do prehľadávača obrázkov.

Nastavenie fotoaparátu: Môžete nastaviť vlastnosti snímania. Napríklad:

- **Režim scény:** Umožňuje nastavenie automatického režimu scény alebo režim Noc.
- **Vyváženie bielej farby:** Môžete vyberať z prednastavených režimov automatické vyváženie bielej farby.

Nastavenie obrazu: Môžete upraviť nastavenie veľkosti a kvality obrazu.

Úložisko: Môžete zvoliť miesto ukladania zhotovených snímok (telefón, pamäťová karta).

Obnoviť štandardné: Umožňuje obnoviť štandardné nastavenie.

5.8. Multimédia

Prehrávač videa

Tento telefón podporuje formáty videa 3GP, AVI a MP4.

Prehrávač audio

Tento telefón dokáže prehrávať súbory MP3 uložené v pamäti telefónu alebo z pamäťovej karty a podporuje prehrávanie na pozadí. Na ovládanie prehrávača použite navigačné tlačidlá. Na ovládanie hlasitosti použite tlačidlá * a #. Ľavým softvérovým tlačidlom prejdete do ponuky Možnosti:

Zoznam hudby: Zobrazenie všetkých súborov MP3 alebo zoznamu skladieb, ktorý ste uložili.

Náhodné poradie: Nastavenie režimu náhodného poradia prehrávania

Opakovanie: Nastavenie režimu opakovania prehrávania

Ukončiť: Návrat do predchádzajúcej ponuky.

Zvukový rekordér

Telefón môžete použiť na záznam zvuku. Pre správnu funkciu je potrebné mať vloženú pamäťovú kartu v telefóne.

5.9. FM Rádío

Na príjem FM rádia je potrebné pripojiť slúchadlá, ktoré slúžia ako anténa telefónu. Pri počúvaní rádia môžete vyláčať alebo prijímať hovory bez obmedzenia. Počas hovoru bude zvuk rádia automaticky stlmený. Stlačením ľavého a pravého navigačného tlačidla je možné prepínať stanice. Stlačením tlačidla OK zastavíte/zapnete prehrávanie vysielania FM rádia. Na ovládanie hlasitosti použite tlačidlá * a #. Na obrazovke prehrávania rádia stlačením ľavého softvérového tlačidla vstúpite do ponuky možností, kde je možné vykonávať nasledujúce činnosti:

Zoznam staníc: Je možné uložiť a potom editovať názov a frekvenciu vybranej stanice.

Ručné vkladanie: Frekvenciu je možné ručne vyhľadať a uložiť.

Prednastavené automať. vyhľadávanie: Spustí automatické vyhľadávanie a nájdené stanice uloží do zoznamu staníc.

Nastavenia: Umožňuje zapnutie alebo vypnutie počúvania rádia na pozadí.

5.10. Správa súborov

Umožňuje prezeranie obrázkov a zhotovených fotografií na pamäťovej karte či v telefóne prostredníctvom fotoalbumu. Ďalej je možné napr. otočiť vybratú snímku, nastaviť ju ako tapetu, zdieľať pomocou Bluetooth.

5.11. Organizér

Kalendár

Túto funkciu je možné použiť na jednoduché zobrazenie kalendárnych dní. Pomocou smerových tlačidiel hore/dole/vľavo/vpravo je možné prejsť na iný dátum.

Kalkulačka

Táto funkcia premení váš prístroj na kalkulačku, na ktorej môžete vykonávať jednoduché matematické operácie.

Budík

Môžete upraviť budík, čas, zvonenie a režim opakovaného budenia. Môžete mať prednastavených až 5 aktívnych alebo neaktívnych budíkov.

V režime „úpravy budíka“ môžete smerovými tlačidlami prejsť hore alebo dole na ďalšie možnosti. Keď je kurzor na požadovanej položke, môžete pri niektorých položkách tlačidlami doprava/dola voľiť položky na zmenu (napr. čas budenia). Pri ostatných položkách stlačte tlačidlo „OK“ a potom môžete zvoliť medzi zobrazenými možnosťami.

Svetový čas

Umožňuje zobrazenie aktuálneho dátumu a času v jednotlivých časových pásmach. Medzi jednotlivými destináciami/časovými pásmami prepínajte smerovými klávesmi.

Stopky

Umožňuje zmeranie časového intervalu.

Svietidlo

Svetlo môžete zapnúť/vypnúť. Na ovládanie je možné použiť aj stredový navigačný kláves pri zobrazenej pohotovostnej obrazovke. Stlačením a jeho podržaním sa svetidlo zapne, prípadne vypne.

6. Zadávanie textu

Prístroj ponúka niekoľko režimov zadávania textu, aby ste mohli zadávať text alebo údaje do svojich kontaktov, upravovať záznamy kontaktov, vyhľadávať mená a písať správy SMS.

Ak chcete v režime „zadávanie textu“ zmeniť spôsob zadávania, stlačte tlačidlo **#**. Vybraný spôsob zadávania textu sa zobrazí v ľavom hornom rohu obrazovky.

Písmená (veľké, normálne)

Vstúpte na stránku úprav, stlačte tlačidlo „#“ a prepnite režim vstupu na „písmená“ (napr. „Abc“), potom použite tlačidlá s číslami a vybrané písmená sa budú objavovať na obrazovke.

Jedným stlačením tlačidla s číslom zadáte prvé písmeno vyznačené na tlačidle, dvoma rýchlymi stlačeniami zadáte druhé. Ak sa písmeno, ktoré chcete zadať, nachádza na rovnakom tlačidle ako predchádzajúce písmeno, počkajte, pokiaľ sa znovu neobjaví kurzor, a potom zadajte ďalšie písmeno.

Ak chcete napríklad zadať „ok“, treba trikrát stlačiť tlačidlo „6“ a zadať tak „o“, potom dvakrát stlačiť tlačidlo „5“ a na displeji sa objaví písmeno „k“. Stlačením pravého softvérového tlačidla môžete odstrániť zadaný text.

Čísla

Prejdite do režimu úprav a stlačením tlačidla **#** zmeníte spôsob zadávania na „čísla“ (napr. „123“). Potom použite tlačidlá s číslami a na displeji sa budú zobrazovať príslušné čísla. Jednotlivé tlačidlá 0 – 9 predstavujú číslice od 0 do 9. Na zapísanie požadovaného čísla môžete stlačiť zodpovedajúce tlačidlo. Stlačením pravého softvérového tlačidla môžete odstrániť zadané číslo.

Interpunkčné znamienka vložíte z výberu pomocou tlačidla *****. Na zrýchlenú voľbu je možné využiť kláves „1“ (opakované stlačenie).

Medzeru v texte vložíte klávesom „0“.

7. Starostlivosť a údržba

Starostlivosť o batériu

Prístroj je napájaný akumulátorom. Akumulátor treba nabiť, keď je vybitý. Maximálny výkon nového akumulátora dosiahnete nabíjaním iba celkom vybitého akumulátora. Ak nabíjačku nepoužívate, odpojte ju od zásuvky a prístroja. Nenechávajte plne nabitý akumulátor nabíjať dlhšie než nevyhnutný čas. Prebíjaním môže dôjsť k skráteniu jeho životnosti.

Teploty ovplyvňujú úroveň, na ktorú je možné akumulátor nabiť. Preto je nutné akumulátor pred nabitím ponechať pri izbovej teplote. Ak teplota akumulátora prekročí 40 °C, nie je možné ho nabiť.

Akumulátor používajte iba na určený účel a zabráňte jeho skratovaniu. K náhodnému skratovaniu môže dôjsť, ak kovový predmet spôsobí priame prepojenie kladného (+) a záporného (-) kontaktu akumulátora.

Nepoužívajte poškodený akumulátor.

Akumulátor nenechávajte na horúcich alebo chladných miestach. Dochádza tým k zníženiu jeho kapacity a životnosti. Prístroj s horúcim alebo studeným akumulátorom nemusí dočasne fungovať, aj keď je akumulátor plne nabitý.

Akumulátory nevhadzujte do ohňa, môžu vybuchnúť. Likvidujte ich v súlade s miestnymi predpismi.

Starostlivosť o prístroj a údržba

Nasledujúce odporúčania vám pomôžu predĺžiť životnosť vášho telefónu.

Prístroj a príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu malých detí.

Uchovávajte prístroj v suchu. Všetky typy kvapalín a vlhkosť spôsobia narušenie elektronických obvodov.

Prístroj neuchovávajte v miestach s vysokou teplotou. Vysoké teploty môžu skrátiť životnosť elektronických zariadení a zdeformovať alebo roztaviť určité plasty.

Nepokúšajte sa otvoriť prístroj inak, než ako je popísané v tejto príručke. Neodbornou manipuláciou môže dôjsť k poškodeniu prístroja.

Pri čistení prístroja nepoužívajte agresívne chemické prípravky alebo silné čistiace prostriedky.



UPOZORNENIE:

Používajte iba dodávané alebo schválené náhradné príslušenstvo. Neoriginálne príslušenstvo môže spôsobiť poškodenie telefónu a porušenie záručných podmienok.

8. Technické špecifikácie

Element P004	Element P030
Veľkosť displeja: 2,4" TFT	Veľkosť displeja: 2,8" TFT
Rozlíšenie: 320 × 240 pixelov	Rozlíšenie: 320 × 240 pixelov
DUAL SIM	DUAL SIM
CPU: MTK MT6261D	CPU: MTK MT6261D
Pamäť RAM: 32 MB	Pamäť RAM: 32 MB
Slot na microSDHC kartu: až do 8 GB	Slot na microSDHC kartu: až do 8 GB
Fotoaparát: 0,08 megapixela	Fotoaparát: 0,3 megapixela
GSM 900/1800 MHz	GSM 900/1800 MHz
Bluetooth / FM rádio / svetlo	Bluetooth / FM rádio / svetlo
Batéria: 2 000 mAh Li-ion	Batéria: 1500 mAh Li-ion
Bluetooth: 2.1	Bluetooth: 2.1
MicroUSB	MicroUSB
Rozmery: 124 × 52 × 11,4 mm	Rozmery: 132 × 57,5 × 10,8 mm
Hmotnosť: 83 g	Hmotnosť: 98 g
Príslušenstvo: adaptér, slúchadlá	Príslušenstvo: adaptér, slúchadlá

POKYNY A INFORMÁCIE K LIKVIDÁCII VYRADENÝCH OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalový materiál odovzdajte na likvidáciu do zberného dvora.

LIKVIDÁCIA VYRADENÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol umiestnený na produkte, príslušenstve alebo obale upozorňuje na to, že sa s produktom nesmie zaobchádzať ako s bežným domovým odpadom. Zlikvidujte, prosím, tento produkt v zbernom dvore určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V niektorých štátoch Európskej únie alebo v niektorých európskych krajinách môžete pri nákupe ekvivalentného nového produktu vrátiť vaše produkty miestnemu predajcovi. Riadnou likvidáciou tohto produktu pomáhate chrániť cenné prírodné zdroje a predchádzať možným negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie, ku ktorým by mohlo dôjsť v dôsledku nesprávnej likvidácie odpadu. Ďalšie podrobnosti vám poskytnú miestne úrady alebo najbližší zberný dvor na likvidáciu odpadu. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže byť predmetom udelenia pokuty zo zákona.

Pre firmy v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať elektrické alebo elektronické zariadenie, požiadajte svojho predajcu alebo dodávateľa o nevyhnutné informácie.

Likvidácia v krajinách mimo Európskej únie

Ak chcete tento produkt zlikvidovať, požiadajte o nevyhnutné informácie o správnom spôsobe likvidácie ministerstvo alebo vášho predajcu.



Výrobok spĺňa požiadavky EÚ.

FAST ČR, a.s. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu Element P004 / P030 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.sencor.eu

Text, dizajn a technické údaje sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia a vyhradzuje si právo vykonávať zmeny.

Originálna verzia je v českom jazyku.

Adresa výrobcu: FAST ČR, a. s., Černokostecká 1621, Říčany CZ-251 01

SENCOR®

SK Záručné podmienky

Záručný list nie je súčasťou balenia zariadenia.

Predávajúci poskytuje kupujúcemu na výrobok 24 mesiacov záruku od jeho prevzatia kupujúcim. Záruka sa poskytuje ďalej za nižšie uvedených podmienok. Záruka sa vzťahuje iba na spotrebný tovar predaný spotrebiteľovi na bežné domáce použitie. Práva zo zodpovednosti za chyby (reklamácie) môže kupujúci uplatniť buď u predávajúceho, u ktorého bol výrobok zakúpený alebo v nižšie uvedenom autorizovanom servise. Kupujúci je povinný reklamáciu uplatniť bez zbytočného odkladu, aby nedochádzalo ku zhoršeniu chyby, najneskôr však do konca záručnej doby. Kupujúci je povinný pri reklamacii spolupracovať pri overení existencie reklamovanej chyby. Do reklamačného procesu sa prijíma iba kompletný a z dôvodu dodržania hygienických predpisov neznečistený výrobok. V prípade oprávnenej reklamácie sa záručná doba predlžuje o dobu od okamžiku uplatnenia reklamácie do okamžiku prevzatia opraveného výrobku kupujúcim, kedy je kupujúci po skončení opravy povinný výrobok prevziať. Kupujúci je povinný preukázať svoje práva reklamovať (doklad o zakúpení výrobku, záručný list, doklad o uvedení výrobku do prevádzky).

Záruka sa nevzťahuje na:

- chyby, na ktoré boli poskytnuté zľavy;
- opotrebenia a poškodenia vzniknuté bežným užívaním výrobku;
- poškodenie výrobku v dôsledku neodbornej či nesprávnej inštalácie, použitia výrobku v rozpore s návodom na použitie s platnými právnymi predpismi a všeobecne známymi a obvyklými spôsobmi použitia, v dôsledku použitia výrobku za iným účelom, než na ktorý je určený;
- poškodenie výrobku v dôsledku zanedbanej alebo nesprávnej údržby;
- poškodenie výrobku spôsobené jeho znečistením, nehodou a zásahom vyššej moci (živelná udalosť, požiar, vniknutie vody);
- chyby funkčnosti výrobku spôsobené nevhodnou kvalitou signálu, rušivým elektromagnetickým poľom a pod.;
- mechanické poškodenie výrobku (napr. zlomenie gombíka, pád);
- poškodenie spôsobené použitím nevhodných médií, náplní, spotrebného materiálu (batérie) alebo nevhodnými prevádzkovými podmienkami (napr. vysoké teploty v okolí, vysoká vlhkosť prostredia, otrasy);
- poškodenie, úpravu alebo inú zásah do výrobku spôsobený neoprávnenou alebo neautorizovanou osobou (servisom) prípady, keď kupujúci pri reklamacii nepreukáže oprávnenosť svojich práv (kedy a kde reklamovaný výrobok zakúpil);
- prípady, keď sa údaje v predložených dokladoch líšia od údajov uvedených na výrobku;
- prípady, keď reklamovaný výrobok sa nestotožňuje s výrobkom uvedeným v dokladoch, ktorými kupujúci preukazuje svoje práva reklamovať (napr. poškodenie výrobného čísla alebo záručnej plomby prístroja, prepisované údaje v dokladoch).

Gestor servisu na SK:

FAST PLUS, Na Pántoch 18, 831 06 Bratislava; tel: 02 49 1058 53-54

Viac informácií nájdete na www.sencor.sk.

